

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 16

Rubrik: Wenn...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Sitsch si Mainig



Üüsari Ußlandschwizzar sind nitt zfridda. Und zwoor mägam Uusvarkhauf vum Schwizzar Booda. dUßlandschwizzar-Khommissioon vu dar Nöüja Helveetische Gsellshaft isch mitam Entwurf zum Bundasbschluß mägam Khauf vu Schwizzar Booda gar nitt iivar-schtanda. As heißt nemmli in demm Beschluß dinna, as bruuhhi für jeda Boodakhauf a Bewilligung, wenn dar Khäufar im Ußland woona tej. Jetz säägand üüsari Ußlandschwizzar mit Rächt, as sej nitt rächt, wenn sii au a Bewilligung haa müassandi, zum a Schtuckh Haimatbooda khaufa. Schwizzar sej Schwizzar, öb är dahai odar im Ußland woona tej. Und sii hend rächt. Noch miinara Mainig sötti dä Beschluß no in demm Sinn ggendarat wärda. Villichter hend üüsari obarschta Behördan Angscht, as khönntandi in Sahha Boodakhäuf dur Ußlandschwizzar Khrempfli gmacht wärda. Well ma jo dia Lütt wenigar guat khennt. I glauba khaum. Hütt isch jo dar Grundschtuckh-Handal in dar Schwizz an offani Sach. As goot nüüt mee hinnanumma. Gwüß, as isch asoo, i khanns bewiisa. Hockand abar zäersch ap und trinkhand a Ggonjagg, bevor lar das Insaraat lääsand:

41932) Zu verkaufen
(ca. 23 000 m²) zwi-
schen Wattwil und
Lichtensteig als

Bauland

Schöne Aussicht.
leicht haldig, sämtl.
Anschlüsse ganz in d.
Nähe, z. Teil erschl.
grenzt an die Haupt-
straße. Günstig für
Spekulant. oder Aus-
länder. Kaufpreis Fr.
3.— pro m².

Das Insaraat isch denn schu nüm-
ma liicht haldig! Das isch bereits
schtail! Und grenzt nitt ana Haupt-
schtrooß, dafür ana boodalooosi
Gmainhait. Söttigna Insarenta sötti
ma dar Sinn für dHaimat ersch-
ließüsa, indemm ma si abitz versch-
Ufam Hintartail. (As nemmti
mii übrigans Wunder, was sich dar
varantwortlich Maa vu dar Insa-
raata-Aptailig vu därä Zittig
tenkht hätt, won är das Insaraat
aaggnoo hätt!)

Konsequenztraining

Wie der Radio-Korrespondent
Heiner Gautschi in einem Vortrag
berichtete, hat ihm eine junge Ar-
beiterin im roten China gestanden,

ihre Maschine mehr zu lieben als
ihren Mann. Und die Schweizer,
sie vernahmens mit leisem Gänse-
häuteln ...

Wer aber könnte feststellen, wie
mancher Eidgenosse ganz genau
genommen sein Auto mehr liebt
und verpöppelt als seine angetraute
Gattin?
Boris

Dies und das

Dies gelesen: «Im Magen eines Al-
ligators, der dieser Tage plötzlich
im Zoo von Chicago starb, ent-
deckte man 5 Billardkugeln, 1
Fahrradrückspiegel, 1 Taschen-
lampe, 1 Brosche, 1 Damenkamm,
11 Glasscherben und 50 Steine.
Der Alligator ging an Verdauungs-
störungen zugrunde.»

Und *das* gedacht: Da wundern sich
die Leute noch, wenn in Tiergär-
ten (zum Beispiel auch im Basler
Zolli) zum Schutze der Tiere ein
striktes Fütterungsverbot erlassen
werden mußte ...
Kobold

wenn... wenn
Wenn... wenn

Wenn Sie in Basel Ruhe suchen,
haben Sie es nicht unbedingt leicht,
sie zu finden.

● Basel für Anfänger

Wenn die Propaganda auf dem
Gebiet der Wirtschaft eine riesige
Orgel ist, so sind an der Muster-
messe alle Register gezogen und
das Instrument der Instrumente
dröhnt mit sämtlichen Pfeifen ...

● Basellandschaftliche Zeitung

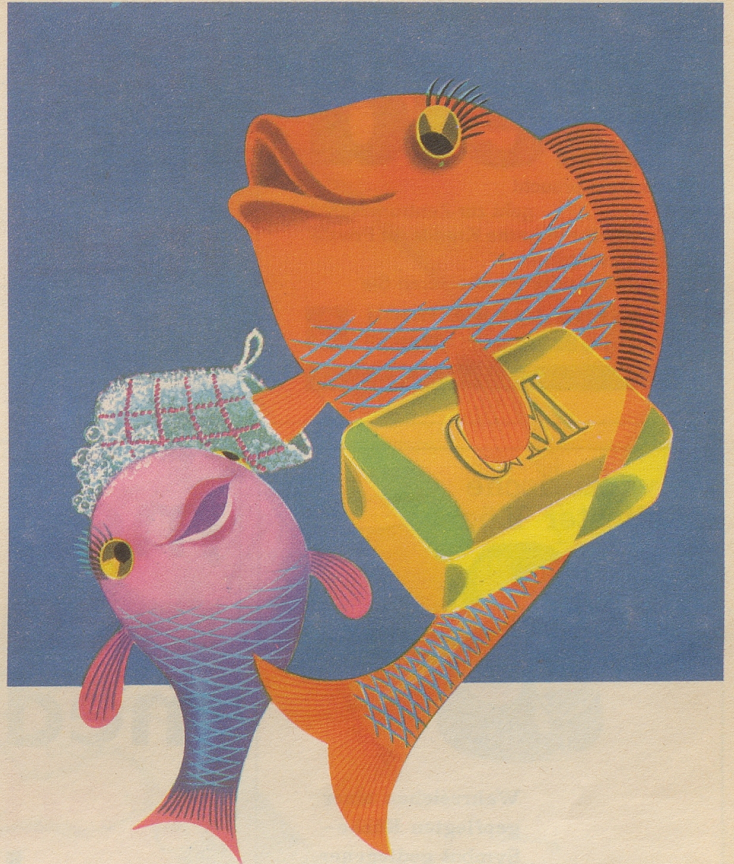
Wenn man den großen Festsaal vo
voller Federfuchser sieht, ist man
doch einigermaßen erstaunt, fest-
zustellen, daß in unserem kleinen
Land sooo viele Leute schreiben,
schreiben können, schreiben könn-
en sollten ...

● Riehener Zeitung

In der SBB erlauscht

Mit Freuden entdecke ich, als ich
einen Personenzug besteige, inmit-
ten alter Dreiaxserwagen einen
neuen Leichtstahlwagen. Ich mache
es mir auf den braunen Lederpol-
stern bequem. Da steigt sichtlich
verlegen ein älteres Paar in mein
Abteil. Etwas scheint der Frau nicht
zu gefallen. Immer wieder bestaunt
sie den modernen Wagen und dis-
kurtiert mit ihrem Mann. Schließ-
lich scheint sie des Rätsels Lösung
gefunden zu haben. Sie steht auf
und erklärt ihrem Mann: «Du
Hans, chom mer göi i Wage hinde-
dra, das do isch e Schnällzog!»

WvA



Wie der Fisch das Wasser

so braucht auch Ihre Haut die natürliche Feuchtigkeit.

Die GM-Glyzerinseife hinterläßt einen hauchzarten Glyzerinfilm,
der die natürliche Hautfeuchtigkeit und die aufbauenden Fett-
substanzen bewahrt und die Poren vor Verschmutzung schützt.
Die kristallklare GM-Glyzerinseife besitzt einen hohen Gehalt an
reinem Glyzerin und ein auserlesenes Parfum.

Auf jeder GM-Glyzerinseife erhalten Sie auch bei empfindlicher
Haut die volle Garantie. Bei Nichtbefriedigung wird der Kauf-
preis bei Rückgabe vergütet.



Größe I

145 gr Frischgewicht Fr. 1.45

Größe II

240 gr Frischgewicht Fr. 2.30

METTLER
Glyzerinseife

Hersteller: G. Mettler, Fabrik feiner Seifen, Hornussen AG